

ROOTWORDS OF SURAH AL BAQARAH 170-176

أَتَّبِعُوا	نَ+تَّبِعْ	أَلْفَى+نَا	يَهْتَدُونَ	يَ+نُعِ
ت ب ع	ضمیر + ت ب ع	ل ف و + ضمیر	ه د ي	ن ع ق
پیروی کرو	ہم پیروی کریں گے	جو پایا ہم نے	وہ ہدایت یافتہ ہوں	وہ پکارتا ہے
Follow	We Follow	We found	An enemy	Were they guided

نِدَاءً	إِيَّاهُ	أَلْمَيَّةَ	أَلَدَمَ	لَحْمَ
ن د و	حرف + ضمیر	م و ت	د م و	ل ح م
آواز	صرف اسی کی	مردار	خون	گوشت
Cries/calls	Alone	the dead animals,	The Blood	Flesh

أَهْلًا	أَضْطَرَّ	بَاغٍ	عَادٍ	إِثْمَ
ہ ل ل	ض ر ر	ب غ ي	ع د و	ا ث م
جو پکارا گیا	مجبور کیا گیا	رغبت کرنے والا ہو	حد سے بڑھنے والا ہو	کوئی گناہ
has been dedicated	forced by necessity	disobedient	transgressor,	Sin

یٰ+کُتْمُونِ	یٰ+أَکُلُونَ	ثَمَنًا	یٰ+شَتْرُونَ	بُطُونٍ+هِمْ
ک ت م	ا ک ل	ث م ن	ش ر ی	ب ط ن + ضمیر
وہ چھپاتے ہیں	وہ کھاتے	قیمت	وہ لے لیتے ہیں	پیٹوں میں اپنے
conceal	they eat	A gain	they purchase	their bellies

یُکَلِّمُ+هُمُ	یُزِکِّی+هِمْ	شِقَاقٍ	بَعِیدٍ
ک ل م + ضمیر	ز ک و + ضمیر	ش ق ق	ب ع د
کلام کرے گا ان سے	پاک کرے گا ان کو	مخالفت میں ہیں۔ بد بختی میں ہیں	دور کی
will speak to them	will He purify them	schism	Far